

P 338  
НАЦИОНАЛЬНАЯ БИБЛИОТЕКА  
УКРАИНЫ

# ВЪВЕДЕНІЯ ГНВ

по с і н по е аше пользуюю  
 лою . в н м л и а м о г л а л а z z p o y  
 з о р ш е с і е . z с л а п р а с т а в ь r o k d  
 п а . а ш е . п o л ь з о у ю в e л и k o y ю . а ш е  
 л и ж е п а н л o y ч и т а е в л o в e ш e н і e  
 п e c т ы л o b n b a e . н o y п o в e р ж e y m л e  
 г н в з в a . н п o e a ш e п o z n o y ю  
 б ч ы г . а . н . в . т a c t m o y л a z z p o y  
 e . g l a . s . c l a . а ш e п o л ь з o y ю п a d  
 g l a . s . п o c л a b ы m a y n a ж e t t o e  
 c t p a c a m o g l a n e  
 а ш e п o л ь з o y ю c b b p ь ш и в ш e ч e t t o p o  
 p o d e t ы ц o y . н c t o y ю п e л ю c t p ы  
 т в o e п p o c h a n d e t a i ч л a k o л o y ч e  
 п p o c л a b n ы в л e n b e y n a t o y  
 н п e n z p ь ч e a n o e a p p c b m o t p e c i e  
 т в o e . e f i n o m o y a p b n o p o y ш e  
 r n c l a t c e b e n a a t o a n i n o  
 м п ц ы г л ы . в л a k o м e c t o w c i d e t e  
 н в c i k ы n e d o y r ь o y p a ч o y e t e . n a d  
 м л ы t e . н z b a v n t n i c w c t e n a p d ж и  
 a ш a m ь a ш и . н a b i c t p ы c t m o y л a z z p a

Вірні Кітасі нарисовані  
 1870  
 1870

Г н л а z a p ь в b r o b ь x o t e b n ы . а ж e  
 в o л ь t o x o t e a b r o b ь b b c e . a t n e  
 н b ы n a d a ш e r e c t o л o ж и t e e r o . o y  
 k e e ж e n e n e b e a ш e . в z g l a d a ш e  
 e t o ж e л o b л a ш e . л a z a p ь r e b ь b a b . n o y c l ы  
 ш a p ь b e z o y ш ы n . a y x a n i e t o m o y a  
 i o u a r o t e c e c t o y a ш a n ы n  
 Г н a v r o ч e t t o p o d a n e a n r o л a z a p a  
 п p ы ш ь e c h . a d p o y r o m e c l ы z ы t r o  
 л ы b . m p ы a ч e t t o p o d a n e a n d a b ы t a  
 v n a e c h . g l a j n ы n ы t e m e c m p ы t ь  
 c a f ы a n a b ы g l a m ь . n e l ы n ы p a z p e ш и  
 ш e d ь l ы t ы . p a t ы n c t a b n a ш e c t  
 t ь o y c e n ы k ы . n e a n n o b ы e c л o y ж a ш e  
 c b g l a c i e . k l o b a n ь e c h e c t e n o m o y n a  
 Г н g l a t v o n p a z p o y ш ы a d o a c t p ы v i  
 n c л o b л a c t ы n p и v ь n z r o b a ч e t t o p o  
 a n e v n a r o . n b ы л a z a p ь p o o b p a ж e n i e  
 c t e n t e l n o . v e n l a d a t e v l i c o a d e y r o y  
 a p o y n p a b o c v o n o y t ы e n i e n b e t o m a t ь  
 n o y v f r i t ы x o t e o y c e n i k ы c v o e n z b  
 Г m p ы a n t v o e v ы t a n i e . a r r o b ь l a z a p ь  
 n p и ш ь e c h . n b ы z g l a n v o y t ы c e r o . a d  
 ж e n e l ы b ы . n o y c t ы ч e t t o p o d a n e  
 r o . v b t i e o y n e m d k l o c л o b e e c t n c l a t e  
 Г n p o e m k o y c e n i c n o c v b v n t a n i o n p i  
 ш ь a a k ы z b a d e n e ш ы o y ч e n i k ы л a z a p a  
 n p o c л ы z n ь a n ы . z a k o n o . e t t o a c l a b a  
 a k o b ь c e t o c e t t o p o d a n e v n a r o v z v n g n o y e c h

**КЪ СЪУТВЪСЪ ТТО ПРВЕ ДН ПЛЗНН ПМНН**

**В**ЕРНН. СТРЪ ГЛА Д. ПО СВАНШЕ УА  
Нбо те шепрб е сть престо. а землже по пожіе  
не погчт вонмд. и кчко мчлн дремнн по снпте  
хотеніе смбре помоуарн д сего в се сты. а е тіі те  
евренікіе сего ві деще. свачне нвб пьмі псе сть  
юпть. велб гла по стіе зовоуши. благо слово гдї стїан  
ро члвчькы. нзачстїю крїткою првїе клвпнн рд  
зршїа в рдкн пісчїе

**П**рв разроушн дръжк воу смтн. лазара възвїгъ е  
сн. нкв полнн н дї смртн. кь пррдоко оувнїтн  
азно моу гдїоу стїе прї хо дн. до іі ма н дръжкн  
кротчъ. нкв ач чькн црв. н про стї рдїю рїзі телю е  
н свборї. н в пвї д носеще дїтї псвпїю ще. благо  
слово гдїн стїан ро члвчкн. стїанїю крїткою рд  
зршїа клвпн воу дре вноу роуко пісчїе

**Б**лго дшїе дїтен. дкоже в еце ѿ дсїа секрїснн дн в ро  
дїо хе. св чрв тоу стїанїю сс. првг ршї во лбїю  
оудобрїтїе вьзъ ѿвразїе мое. тем дїе зреще гро  
двїце людіе. св ачїе пою ще. крїтїко нїе првдгоу  
гонтъ оувїтїте. пердзумїо ще дїко лазара вїтїанїе сн  
слово. мгопаче стїе дїе вїреншн лю дїе стїанїа н ачкїрїнїе  
**свд. нн д. гла. в.**

**В**ьхо дїе шоутн гн вї стн гдї. н дръжкн стїе дї. ть шд  
ше прннїтї на стїан. дїе в ршн шнзачко пррочьїснн  
дїтїе сарнїїе. ачїснїїе пове доу про вьзвїшн  
ю ще. стїан ххтїе св ачїе. н встї мї глаю ще. благо  
слово сн стїе по млоу н дї. **н дї стїанїе. стїанїа гдї д.**

**С**дїан н стїан. ѿ цоу сї слово. стїе стїан првїно  
ѿ дїавї ав прїе. пвї не прлотъ блго оубовїе члвко  
любче. св в ршїе члвк. вь сїе стїе стїаномь.

**М**же те вї стїанїо ще аврїа по е. благо слово при  
швдн нпачн гдї. **С** нзвдїтї млнць н сь соу  
д пррочїа ікопчїю тїе пррїснїд. прї шв сн  
нземлн. нсплн дїе вїшн е слчбн. нходлїс в ар  
шдї. ѿ млнць члвко любче. а дїе стїанїе прїе  
стїанї. св нїмнїе н мї по е. благо слово гдї пдїн  
пршн **С** гн гв ншв дїко чїо н н мзое

**Н**о по нво показатїе жрїе. н хероувы нсплн дїе  
ддро носїе. н же по н дїкї лоу в рї пїю носї мн  
н дїсїе ав сїа дїе члвко любче. дї прв дїго кїе слово дї  
н дї нзвдїтїе. благо слово сн стїе вєрно вьзїа дїо ще  
**свд. нн д. е дїан н стїан н вїше. прд гла. д.**

**О**пшїе аврїснїе. првїе іо е стїанїю оупердїе  
нз мпнн авангъ сн лазара хе вє. тем же н мн  
дїко ѿ процн пове дїе ѿв рдї н поїе ще. тем пове  
дїлю смртн вьпїе. ѿ сїа дї вь вїшнн благо слово  
в дї дї ав мїе гдїе ѿ сїа дї вь вїшнн  
н члвкїе н вє рнн **кв дїа. лд гн ав зод. по**  
**с. нд. е. н по е стїанїа гдї с. само гдїа по. н ав дїа**

**В**н благо дїтїе стїанїа дїе гдїа. н дїан н в зїмше.  
крїтїе твон гдїе. влвн гдїа дї ав мїе гдїе. ѿ сїа дї  
ав вїшнн. н мїе првїно н во н по пожіе земл  
н дїе вчїа дїа. н сн вї прїсно оушнн. н дїкїе в стїанїе  
слово стїан. смртїе гдїе. ав вї стїанїю пршн. тем же дїан  
еврїанїїе ав тїан роука мн дръжкн шчїа дїоу гдїа  
ѿ сїа дїа вь вїшнн. влвн гдїа н црвїсїа вь

**П**рїе стїанїа н ав н о вї сїа в дїкїе ѿ е зїн црїан. св прїко мн  
зачїрїе ав пїю ще. рдїе зело дїшнїїе ѿ пощ. прпо ав дїан  
дїшнїїе сїа мїо дї. дїко се црв твон гдїа вь кротчїе в стїанїе  
нспїе. н в сїа дїкїе стїанїїе ѿ сн сїа дїа рї мї чї. прв дїан  
стїанїю. дїтїе не тїаї роука мї носеще. н ав сїа дїан. ѿ сїа дїа  
вь вїшнн. влвн гдїа вь мїе гдїе црвїсїа вь.



въ тоу стѣнию нѣ про дѣмоу ю положне  
нѣ по зеклиеніе пагоу вѣ . како тако глѣ  
гѣ . ѡ вѣ соудѣ лоу ка вѣ ка ю щихъ и сѣ  
слѣ дѣи о емѣ . нѣ кер зѣ ль нѣ мѣ мѣи  
ісрѣлю . свѣ зѣ аб стѣ рѣ зѣ хъ ѡ зѣ мѣ и .  
нѣ до ію до нѣ въ моу ѡ прѣ дѣ и . нѣ боу тѣ  
повѣ не гѣ нѣ зѣ тѣ и . въ сѣ лю нѣ ко го то  
въ до то дѣ іе свое . нѣ ко го то въ зѣ мѣ оу свою  
про гла нѣ помѣ стѣ нѣ въ зѣ мѣ нѣ сѣ зѣ нѣ  
въ ію дѣ вѣ вѣ фѣ шѣ лѣ жѣ коу тѣ ка го ве шѣ иѣ  
въ вѣ лѣ кѣ чѣ вѣ на гѣ вѣ зѣ вѣ прѣ вѣ сѣ  
сѣ рѣ и нѣ ію тако же само гла нѣ .  
прѣ сла нѣ ію нѣ на прѣ прѣ реміе нѣ ію  
нѣ прѣ нѣ дѣ нѣ вѣ вѣ гѣ про прѣ вѣ  
сла нѣ на ерѣ сла на нѣ оу чѣ нѣ цѣ по лѣ іе вѣ ѡ  
сѣ лѣ прѣ ка доу прѣ нѣ ію ка доу прѣ ію  
на дѣ нѣ ко вѣ нѣ ію нѣ зѣ нѣ прѣ нѣ хѣ вѣ іѣ тѣ  
сѣ рѣ прѣ нѣ дѣ стѣ ію нѣ ію нѣ вѣ сѣ лоу вѣ дѣ  
нѣ рѣ гѣ нѣ чѣ ко на гѣ вѣ зѣ вѣ сѣ рѣ вѣ ію  
нѣ прѣ сла нѣ ію нѣ на прѣ прѣ реміе нѣ ію  
нѣ сѣ лѣ нѣ ію нѣ прѣ нѣ урѣ іа вѣ лѣ іа ка го  
ка сѣ іа вѣ вѣ сѣ то нѣ жѣ хѣ роу кѣ вѣ рѣ зѣ ое  
нѣ то же нѣ ію нѣ по зѣ мѣ вѣ нѣ вѣ іѣ вѣ вѣ вѣ  
сѣ тѣ оу мѣ вѣ іѣ нѣ нѣ ѡ поу нѣ рѣ нѣ хѣ рѣ мѣ  
нѣ рѣ нѣ іѣ нѣ вѣ по фѣ шѣ лѣ коу тѣ ка го  
вѣ шѣ іѣ вѣ вѣ іѣ нѣ сѣ рѣ вѣ вѣ лѣ . чѣ вѣ  
како же аб сѣ вѣ нѣ рѣ нѣ жѣ нѣ вѣ гѣ нѣ ро  
прѣ вѣ сла нѣ ію сѣ рѣ сѣ рѣ тѣ нѣ сла

по ско нѣ чѣ прѣ жѣ сѣ рѣ сѣ рѣ тѣ нѣ сѣ рѣ нѣ іѣ фѣ  
фѣ іе ко вѣ вѣ лѣ іе ко мѣ чѣ нѣ сѣ лѣ нѣ клѣ нѣ  
прѣ рѣ зѣ лѣ шѣ сѣ . сѣ лѣ іе сѣ тѣ сѣ рѣ тѣ  
нѣ сѣ тѣ нѣ фѣ нѣ іѣ фѣ . а . а . го гѣ а сѣ лѣ іе  
прѣ нѣ ка доу прѣ нѣ вѣ іѣ нѣ хѣ вѣ іѣ тѣ  
сѣ рѣ сѣ мѣ гѣ нѣ ію вѣ сѣ вѣ рѣ сла ду оу жѣ  
ѡ мѣ тѣ нѣ ію прѣ нѣ чѣ ко прѣ сла  
сѣ вѣ ко шѣ нѣ ію ерѣ іа ерѣ оу жѣ . чѣ вѣ  
нѣ ію урѣ іа како же іѣ рѣ кѣ рѣ хѣ . тако же  
нѣ сѣ рѣ прѣ вѣ іѣ іѣ сѣ рѣ нѣ прѣ реміе нѣ ію  
фѣ лѣ нѣ сѣ лѣ іе прѣ вѣ сѣ іѣ нѣ ію тако же  
нѣ вѣ вѣ іѣ коу ю соудѣ шѣ лѣ вѣ оу тѣ ка го  
вѣ шѣ іѣ вѣ вѣ вѣ іѣ коу соудѣ како же нѣ вѣ  
вѣ іѣ кѣ чѣ сла жѣ вѣ вѣ іѣ кро мѣ дѣ мѣ вѣ  
нѣ іѣ вѣ мѣ сѣ то же прѣ іѣ сѣ іѣ оу  
нѣ чѣ лѣ вѣ нѣ сѣ лѣ іе ѡ вѣ іѣ іѣ іѣ вѣ

**ВЪ СѢ НѢ ВѢ ЛѢ КѢ ЧѢ ВѢ НѢ ГѢ ВѢ**

зѣ вѣ сѣ іѣ нѣ по сѣ мѣ сѣ рѣ гла вѣ само  
гѣ нѣ по вѣ сѣ вѣ кѣ іѣ сѣ прѣ чѣ сѣ вѣ  
рѣ іѣ іѣ оу нѣ іѣ . а сѣ вѣ шѣ лѣ іѣ іѣ жѣ  
шѣ лѣ вѣ іѣ чѣ сѣ іѣ . нѣ іѣ лѣ тоу прѣ іѣ доу тѣ  
ѡ вѣ зѣ ко нѣ . нѣ ѡ нѣ рѣ іѣ іѣ ко гѣ доу шѣ го  
соудѣ шѣ жѣ іѣ нѣ іѣ нѣ іѣ . нѣ сѣ оу го то же сѣ  
нѣ сѣ лѣ іѣ оу шѣ го сѣ рѣ тѣ нѣ сѣ рѣ іѣ оу рѣ іѣ оу тѣ  
гѣ нѣ іѣ го прѣ іѣ вѣ кѣ . вѣ іѣ іѣ сѣ іѣ коу а мѣ іѣ  
сѣ іѣ іѣ іѣ оу шѣ вѣ зѣ ко нѣ іѣ іѣ . ѡ мѣ іѣ nѣ vѣ іѣ  
вѣ рѣ іѣ роу іѣ коу вѣ со лѣ іѣ о сѣ іѣ оу . прѣ сѣ іѣ



**ПѢ** **З** **Г** **І** **М** **О** **Р** **О** **Д** **А** **В** **Н** **О** **У** **В** **С** **В** **Н** **О** **К** **І** **А**  
ѡца и рои телѣ. единаго прѣвѣстѣ  
снѣ. прѡисхождѣстѣ дѣхѣ. вѣрнысѣ  
гдѣ послѣви прѣно. влгоуаь вѣ ѡуьши  
оуиѣши те кѣтѣ в оскон стѣ а носе. пѣне  
лѣ а аплѣ в ѡгь пѣезице вѣ доуе вѣто  
ка за се. влгоуаь вѣ ѡуьши **А** **К** **А** **П** **Р** **О** **Д** **В** **Н**  
снѣ. кѣннѣ оуиѣши зѣнмѣ дѣхѣ. оуь  
анлѣсно оучѣннѣи зѣе. тѣвѣлѣко еслѣце  
нѣ асно вѣсѣ а вѣахѣ. влгоуаь вѣ ѡуьши  
**В** **ѡ** **у** **а** **п** **е** **н** **і** **е** **с** **л** **о** **в** **а** **в** **к** **т** **в** **н** **і** **с** **в** **о** **у** **ч** **т** **а**  
дѣхѣ вѣстѣнѣ пѣтѣ вѣтѣнѣи. ко вѣтѣстѣ  
пѣчѣтѣ а сѣдѣлѣ. влгоуаь пѣ а дѣкѣ а пѣлѣтѣ ію  
рѣѣши **ПѢ** **З** **Г** **І** **М** **О** **И** **С** **Т** **А** **М** **Е** **Н** **Е** **С** **Т** **Ы** **Р** **О** **С**  
**Н** **З** **ѡ** **у** **а** **п** **е** **н** **і** **е** **р** **о** **и** **с** **х** **о** **д** **е** **н** **а** **п** **л** **і** **а** **н** **о** **п** **о** **ч** **и** **н** **а** **ю** **щ** **а**.  
дѣхѣ чѣтѣнѣго нѣсѣсѣлѣгѣ  
тѣ прѣвѣзѣосѣ **Д** **о** **у** **ш** **е** **в** **н** **і** **с** **і** **с** **в** **р** **ь** **с** **і** **а** **ѡ** **ч** **т** **ы**  
нѣ гѣхѣ вѣаго кѣ а ѡмѣ. а дѣжѣ а пѣ а вѣ ѡвѣ  
вѣающѣ дѣхѣстѣнѣ а хѣ вѣ вѣе вѣеи **И** **ж** **е** **к** **ѡ** **г** **р** **о**  
вѣ жнѣ оушнѣ прѣвѣтѣнѣ. нѣ лѣце вѣе зѣмлѣ  
ѡвѣ а вѣдѣе. нѣ жѣ а зѣмлѣ оуѣнѣ вѣ оуѣртѣ вѣ  
нѣтѣ еслѣ а пѣ ающѣ е вѣ вѣе кѣ вѣе **В** **ѡ** **у** **а** **п** **е** **н** **і** **е** **р** **о** **и** **с** **х** **о** **д** **е** **н** **а** **п** **л** **і** **а** **н** **о** **п** **о** **ч** **и** **н** **а** **ю** **щ** **а**.  
зѣмлѣно пѣ ено еслѣ вѣ чѣтѣ вѣ вѣмѣщѣши  
сѣщѣнѣ жѣ а зѣмлѣ пѣлѣтѣ ію прѣ вѣлѣжнѣ а сѣ  
е го жѣ е прѣ вѣ зѣосѣ **ПѢ** **З** **Г** **І** **М** **О** **К** **А** **Ч** **Л** **В** **І** **К** **О** **М**  
**ѡ** **у** **р** **н** **і** **м** **ы** **е** **з** **н** **і** **к** **ы** **а** **с** **п** **о** **в** **ѣ** **н** **а** **ю** **щ** **е** **о** **у** **ч** **е** **н** **і** **и** **и**  
лѣстѣнѣ а до скоуѣ по пѣлѣстѣ. вѣ рѣнѣ жѣ дѣше  
ѡзѣрѣше. сѣлѣ вѣнѣ жѣ вѣкѣтѣнѣ а вѣ зѣомѣ  
оуѣтѣши тѣлѣ а прѣ рѣ вѣлѣ а до прѣнѣмѣше  
чѣтѣ прѣнѣтѣнѣ е вѣкѣтѣнѣ е вѣлгоуѣнѣи **И**

нѣкѣтѣ а зѣрѣцѣ а сѣтѣ іе зѣре. моуѣрѣе сво е оучѣ  
ннѣсѣ по кѣ а зѣлѣсѣн. вѣго пѣчѣлѣнѣ хѣ а сѣ іа нѣе  
снѣ послѣ вѣснѣ вѣтѣ а ко мѣаго мѣтѣ вѣ **О** **У** **Л** **О** **У** **И**  
вѣкѣтѣнѣ аго вѣлѣкѣ естѣ а пѣ вѣцѣ етѣнѣ. пѣвѣнѣ  
пѣнѣ вѣстѣнѣ едѣтѣ етѣ пѣлѣю. а ко нѣстѣ о чѣнѣ вѣлѣгѣ  
вѣлго вѣлы вѣсѣ о рѣуѣнѣнѣ а рѣо прѣчѣстѣнѣ. а ко  
вѣлго дѣстѣ по а дѣ вѣ е а іе сѣлѣ вѣ о лѣо вѣчѣ **В** **А**  
чѣлѣко чѣтѣ а прѣмѣ іа еснѣ пѣчѣ естѣнѣ. пѣго  
вѣнѣ а нѣсѣ хѣ а пѣнѣ вѣнѣнѣ. пѣко ю ко прѣчѣтѣ а  
сѣ вѣсѣ оуѣтѣнѣ вѣ еснѣно. нѣ жѣ е прѣ жѣ е рѣстѣ о чѣнѣ  
пѣ а дѣго вѣкѣтѣнѣ аго пѣсѣлѣ іа. нѣтѣше сѣтѣ о вѣнѣ хѣсѣ  
**П** **Л** **І** **У** **Р** **Г** **І** **П** **Р** **О** **Д** **Л** **І** **Д** **Р** **А** **Ш** **Н** **А** **П** **Р** **А** **У** **Н** **І** **П** **Л**  
кѣ рѣмѣ а до вѣ рѣтѣ е вѣлѣтѣ вѣ а нѣмѣлѣ ѡ вѣ ѡуѣ  
**Е** **У** **Л** **І** **Е** **ѡ** **І** **ѡ** **У** **А** **М** **А** **Р** **Е** **Г** **Ь** **П** **Р** **О** **С** **Е** **Ш** **О** **М** **О** **У** **Т** **Е** **Д** **А** **Н**  
чѣше слѣ оучѣнѣтѣ прѣтѣ е ѡ вѣ рѣсѣ іе гла вѣ прѣчѣ а нѣ  
нѣ а сѣтѣ ешѣ оуѣ пѣлѣю. пѣ етѣ еснѣ вѣ іе а шѣлн  
слѣ оучѣнѣтѣ вѣсѣ оуѣтѣд. пѣ етѣ еснѣ ѡ а дѣ іе прѣ а  
**Н** **Е** **Л** **А** **В** **С** **Е** **С** **Т** **Ы** **В** **С** **Ѣ** **В** **Е** **Н** **І** **И**  
вѣ зѣ а по іе нѣтѣ е сѣтѣ рѣ. вѣ жѣ е іе  
нѣ вѣсѣ іе іе нѣстѣ а іе прѣ іе сѣтѣ рѣ  
іа нѣ. сѣтѣ іа іа іе по вѣсѣ вѣ зѣлѣжнѣе  
**В** **ѡ** **у** **а** **п** **е** **н** **і** **е** **р** **о** **и** **с** **х** **о** **д** **е** **н** **а** **п** **л** **і** **а** **н** **о** **п** **о** **ч** **и** **н** **а** **ю** **щ** **а**.  
**В** **п** **р** **і** **п** **о** **с** **н**. а ко нѣзѣо лѣ еснѣ по мѣло вѣ а тѣнѣ а  
вѣ кѣ рѣсѣ іа рѣ а нѣ гнѣнѣ ѡ вѣ рѣ знѣ а ѡ пѣо е го  
лѣца. пѣ вѣлго нѣзѣо лѣ еснѣ по мѣло тѣнѣ а  
вѣ кѣ рѣсѣ іа рѣ а рѣ а тѣ еснѣ іа е сѣтѣнѣ тѣнѣ  
іе рѣсѣ а вѣкѣ еснѣ іе. пѣ вѣо прѣнѣтѣ прѣкѣ  
ѡстѣ а вѣтѣ іе гѣ хѣ вѣ кѣ рѣсѣ іа рѣ а нѣ